

| | | | |
|--|-----------------------|-------------------|---------------------------------------|
| Genre du véhicule Remorque de travail | Marque FMA POKORNY | Type SDV 35 AF | Fiche d'homologation n° CH 9257 04 |
|--|-----------------------|-------------------|---------------------------------------|

MOYENS D'IDENTIFICATION "SDV 35 AF" sur plaquette du constructeur, à droite devant la roue

Numéro du châssis frappé en haut, sur timon et sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur FMA POKORNY, Frankfurt, Main (D) Importateur DEMAG, Dübendorf

| | |
|---|---|
| CHASSIS Nombre d'essieux <u>1</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement _____ Direction _____ Assistance _____ Frein de service <u>mécanique, par inertie, à exp.interne</u> <u>méc. à exp.int., 2 r.</u> Ralentisseur _____ Frein stationn ^t . <u>av. câble de sécurité</u> Frein pr. rem. _____ Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>Ø 40</u> Vitesse max. _____ km/h | MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-impôt _____ CV-puiss. _____ () à _____ t/m Refroidissement _____ Bruit _____ dB () à _____ t/m Amortissement bruit _____ |
| CARROSSERIE Forme <u>compresseur</u> Nombre portes _____ Toit ouvert _____ Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____ | |

| | | | | |
|-------------------|-------------------|-----------------|----|-------------|
| DIMENSIONS | Vole | AV | AR | <u>1160</u> |
| | Diam. braquage | G | DR | _____ |
| Empattement | _____/_____/_____ | | | |
| | Dimensions ext. | Dimensions int. | | |
| Longueur | <u>2900</u> | _____ | | |
| Largeur | <u>1380</u> | _____ | | |
| Hauteur | <u>1760</u> | _____ | | |
| Porte à faux | AV | _____ | | |
| | AR | <u>880</u> | | |
| | lat. | _____ | | |

| | | | | |
|------------------------|----------------------|--------|-------------|-------------|
| POIDS | Avant | Milieu | Arrière | TOTAL |
| A vide | <u>80</u> | _____ | <u>960</u> | <u>1040</u> |
| Charge utile | _____ | _____ | _____ | _____ |
| Poids total | _____ | _____ | _____ | <u>1040</u> |
| Garantie fabr. | _____ | _____ | <u>1200</u> | _____ |
| Dimens. pneus | <u>6.70-15 4 Ply</u> | | | |
| Charge p. essieu | _____ | _____ | <u>1000</u> | _____ |
| | de l'ensemble | | | _____ |
| Poids maxi remorquable | _____ | | | kg |

Porte à faux timon de remorque = 2020

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position pas exigé
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés AV= 2 Ø 73
 Feux stop 2/ séparés AR= 2 triangl
 Eclair. plaque contr. 2/ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 2/
 AV _____ latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
1/ câble d'arrêt 270x140x160

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
 Marque & type FMA POKORNY SDV 35 AF
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 9257 04
 Forme de la carr. compresseur
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide 1040 Carburant _____
 CV
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total 1040 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Moteur de travail : DEUTZ F 3 L 912; bruit 76 dB/A.

Lieu et date de l'expertise

Dübendorf, 21./22.11.68

La commission d'expertise